

Fiche V4-i *Pishimuat*

*Aimun iapatak tshetshi nishtuapatakanit*

*Pishim*<sup>u</sup>: qui veut dire le soleil ou la lune; un mois

*Pishimuat*

janvier	<i>tshishe-pishim</i> <sup>u</sup>
février	<i>epishiminishkueu/ katakupetshishishit</i>
mars	<i>uinashku-pishim</i> <sup>u</sup>
avril	<i>shiship-pishim</i> <sup>u</sup>
mai	<i>nissi-pishim</i> <sup>u</sup>
juin	<i>uapikun-pishim</i> <sup>u</sup>
juillet	<i>shetan-pishim</i> <sup>u</sup>
août	<i>upau-pishim</i> <sup>u</sup>
septembre	<i>ushkau-pishim</i> <sup>u</sup>
octobre	<i>uashtessiu-pishim</i> <sup>u</sup>
novembre	<i>takuatshi-pishim</i> <sup>u</sup>
décembre	<i>pishimuss</i>

*Tshetshi nishtutakanit tanite uetshipaniti neni aimuna, tshekuan uet  
ishinikatakaniht pishimuat*

Mois	<i>Pishimuat</i>	<i>Aimuna</i>	Définition/ Essishuemakak
Janvier	<i>tshishe-pishim</i> <sup>u</sup>	<i>tshishe-</i>	sens de grandeur, de maturité
Février	<i>Epishiminishkueu katakupetshishishit</i>	<i>takuapetshishishu</i>	qqch est court
Mars	<i>uinashku-pishim</i> <sup>u</sup>	<i>uinashk</i> <sup>u</sup>	un siffleux, une marmotte commune
Avril	<i>shiship-pishim</i> <sup>u</sup>	<i>shiship</i>	un gibier d'eau
Mai	<i>nissi-pishim</i> <sup>u</sup>	<i>nishk</i>	une oie; une outarde, une bernache canadienne

Juin	<i>uapikun-pishim<sup>u</sup></i>	<i>uapikun</i>	une fleur
Juillet	<i>shetan-pishim<sup>u</sup></i>	<i>shetan</i>	la fête de Sainte-Anne
Août	<i>upau-pishim<sup>u</sup></i>	<i>upau</i>	il s'envole
Septembre	<i>ushkau-pishim<sup>u</sup></i>	<i>ushkau</i>	il (caribou) a un nouveau panache, de nouveaux bois
Octobre	<i>uashtessiu-pishim<sup>u</sup></i>	<i>uashtessiu</i>	qqch jaunit (à l'automne)
Novembre	<i>takuatshi-pishim<sup>u</sup></i>	<i>takuatshin</i>	c'est l'automne
Décembre	<i>pishimuss</i>	<i>pishimuss</i>	le petit mois